

## Standardized battery safety icons

### Alkaline / Zinc



**ENG:** Fit batteries the correct way observing the polarity (+/-), under adult supervision. Do not open or disassemble. Do not dispose of in fire. Do not give to children. Do not recharge. Do not short circuit. Never mix new and old or different battery types. Remove batteries immediately if exhausted or not in regular use. Do not swallow.

**FR:** Insérez les piles en respectant bien la polarité (+/-), uniquement sous la surveillance d'un adulte. Ne pas ouvrir ni démonter. Ne pas jeter au feu. Tenir hors de portée des enfants. Ne pas recharger les piles. Ne pas court-circuiter. Ne pas mélanger des piles neuves avec des piles usagées. Ne pas utiliser différents types de piles. Retirer immédiatement les piles si elles sont à plat ou si elles ne sont pas utilisées régulièrement. Ne pas avaler.

**NL:** De batterijen correct plaatsen met de polen (+/-) naar de juiste richting, onder toezicht van een volwassene. Niet openen of demonteren. Niet in het vuur werpen. Buiten bereik van kinderen houden. Niet opladen. Niet kortsluiten. Nooit nieuwe en oude of batterijen van verschillende types mixen. Batterijen direct verwijderen als ze leeg zijn of niet regelmatig gebruikt worden. Niet inslikken.

**DE:** Die Batterie gemäß ihrer Pole + und - und unter Aufsicht eines Erwachsenen im Gerät richtig einlegen. Die Batterien nicht öffnen oder auseinandernehmen. Nicht ins Feuer werfen. Von Kindern fernhalten. Nicht aufladen. Nicht kurzschließen. Batterien immer in einem Satz wechseln. Verwenden Sie keine alten und neuen Batterien oder Batterien verschiedener Hersteller in einem Gerät gleichzeitig. Batterien unverzüglich aus dem Gerät entfernen wenn sie leer sind oder das Gerät nicht regelmäßig genutzt wird. Nicht schlucken.

**ES:** Colocar las pilas correctamente respetando la polaridad (+/-) y bajo la supervisión de un adulto. No abrir ni desmontar. No arrojar al fuego. Mantener fuera del alcance de los niños. No recargar. No provocar cortocircuitos. No mezclar pilas nuevas y usadas de distintos tipos. Retirar inmediatamente las pilas agotadas o aquellas que no se empleen habitualmente. No tragar.

**PT:** Coloque as pilhas de forma correta respeitando a polaridade ("+" e "-") e sob a supervisão de um adulto. Não abra ou desmonte. Não elimine no fogo. Não dê a crianças. Não recarregue. Não provoque um curto-circuito. Nunca misture pilhas novas e usadas ou diferentes tipos de pilhas. Retire imediatamente as pilhas se estiverem gastas ou não forem utilizadas regularmente. Não engula.

**IT:** Inserire le batterie sotto la supervisione di un adulto e rispettando la polarità (+/-). Non aprire o smontare. Non gettare nel fuoco. Tenere le batterie lontano dalla portata dei bambini. Non ricaricare. Non cortocircuitare. Non mescolare batterie vecchie e nuove o tipi di batteria diversi. Rimuovere immediatamente le batterie scariche o non utilizzate regolarmente. Non ingerire.

**DA:** Indsæt batterierne korrekt under opsyn af voksne, og vær opmærksom på polariteten (+ / -). Må ikke åbnes eller skilles ad. Må ikke udsættes for ild. Må ikke gives til børn. Må ikke genoplades. Må ikke kortslyttes. Bland aldrig nye og gamle eller forskellige batterityper. Fjern batterier, straks de er opbrugt, eller hvis de ikke anvendes jævnlige. Må ikke sluges.

**FI:** Asenna akut noudattaen oikein noudattaen napaisuutta (+/-) aikuisen valvonnassa. Älä avaa tai pura. Älä hävittää polttamalla. Älä anna lapsille. Älä lataa uudestaan. Älä aiheuta oikosulkua. Älä sekoita uusia ja vanhoja paristoja tai eri merkisiä paristoja. Poista paristot heti, jos ne ovat tyhjiä tai käyttö keskeytyy. Älä niele.

**SV:** Sätt i batterierna i rätt polriktning (+/-) under tillsyn av en vuxen. Öppna inte batterierna eller ta isär dem. Kasta inte i eld. Ge inte till barn. Ladda inte om batterierna. Kortslut inte batterierna. Blanda aldrig nya och gamla batterier eller batterier av olika slag. Ta bort batterierna direkt när de är slut eller inte används regelbundet. Svälj inte ner batterier.

**BU:** Поставете батериите правилно, като съблюдавате поляритета (+/-), под контрола на възрастни. Не отваряйте или разглобявайте. Не изхвърляйте в огън. Не давайте на деца. Не презареждайте. Не предизвиквайте късо съединение. Никога не смесвайте нови и стари батерии или батерии от различни видове. Премахвайте батериите незабавно, ако са изтощени или не се ползват редовно. Не гълтайте.

**PL:** Wkładać baterie we właściwy sposób, przestrzegając biegunów (+/-), pod nadzorem osoby dorosłej. Nie otwierać ani nie rozmontowywać. Nie wrzucać baterii do ognia. Nie dawać baterii dzieciom. Nie ładować. Nie powodować krótkiego spięcia. Nigdy nie stosować razem ze zużytymi bateriami a także z innymi rodzajami baterii. Niezwłocznie usuwać wyczerpane lub nieregularnie używane baterie. Nie połykać.

**CZ:** Vkládejte baterie pod dohledem dospělé osoby a dbejte na správnou polaritu (+/-). Neotevírejte a nerozebírejte. Nevhazujte do ohně. Nedávejte dětem. Nedobíjejte. Zabraňte zkratu. Nikdy nekombinujte nové a staré baterie nebo odlišné typy baterií. Pokud jsou baterie vybité nebo nebudou pravidelně používány, ihned je vyjměte. Nepolykejte.

**SK:** Pod dozorom dospeljej osoby umiestnite batérie k správnym pólom (+/-). Neotvárajte ani nerozoberajte. Nevhadzujte do ohňa. Neumožnite prístup deťom. Nedobíjajte. Zabraňte skratovaniu. Nikdy nemiešajte nové a staré batérie alebo batérie rôzneho druhu. Batérie vyberte ihneď ako budú vybité alebo ak nebudú pravidelne používané. Neprehltajte.

**SL:** Namestite baterije v pravi smeri glede na polarnost (+/-) pod nadzorom odrasle osebe. Ne odpirajte in ne razstavljajte. Ne odlagajte na ogenj. Ne dajajte otrokom. Ne napajajte. Ne naredite kratkega stika. Nikoli ne združujte novih in starih ali različnih vrst baterij. Vzemite baterije ven takoj, ko so prazne ali niso v uporabi. Ne smete pogoltniti.

**RO:** Introduceți bateriile în modul corect, acordând atenție polarității (+/-) și sub supravegherea unui adult. Nu deschideți sau dezamblați. Nu aruncați în foc. Nu dați copiilor. Nu reîncărcați. Nu scurtcircuitați. Nu combinați niciodată baterii noi cu vechi sau de tipuri diferite. Scoateți bateriile imediat ce s-au consumat sau dacă nu le utilizați. Nu înghițiți.

**HU:** Az elemeket felnőtt felügyelete mellett, a polaritás irányát (+/-) figyelembe véve kell behelyezni. Ne nyissa fel vagy szerelje szét. Ne dobja tűzbe. Ne adja oda gyermekeknek. Ne töltsse újra. Ne zárja rövidre. Soha ne keverje össze a régi és új elemeket. Azonnal távolítsa el az elemeket, ha lemerültek vagy nincsenek rendszeresen használva. Ne nyelje le.

**HR:** Pod nadzorom odrasle osobe baterije postavite u odgovarajućem smjeru poštujući polaritet (+/-). Ne otvarati ili rastavljati. Ne bacati u vatru. Ne davati djeci. Zabranjeno ponovno puniti. Zabranjeno kratko spojati. Ne upotrebljavati istovremeno nove i stare baterije ili različite tipove baterija. Ako su baterije prazne ili ih ne upotrebljavate redovito, odmah ih uklonite. Ne gutati.

**HE:** Τοποθετήστε τις μπαταρίες με σωστό τρόπο λαμβάνοντας υπόψη τα σύμβολα πολικότητας (+/-), υπό την επίβλεψη ενηλίκου. Μην ανοίγετε ή αποσυναρμολογείτε τις μπαταρίες. Μην τις απορρίπτετε σε φωτιά. Μην τις δίνετε σε παιδιά. Μην τις επαναφορτίζετε. Μην τις βραχυκυκλώνετε. Μην χρησιμοποιείτε μαζί καινούριες και παλιές μπαταρίες ή διαφορετικούς τύπους μπαταριών. Αφαιρέστε τις μπαταρίες αμέσως μόλις εξαντληθούν ή αν δεν χρησιμοποιούνται τακτικά. Μην καταπίνετε τις μπαταρίες.

**ET:** Hoiatused! Kontrollida õiget polaarsust (+/-). Mitte avada, mitte laadida, mitte visata tulle, hoida löökide eest. Hoida lastele kättesaamatus kohas.

**LT:** Įspėjimai! Patikrinti elementų poliškumą (+/-). Neardyti, neįkrauti, nemeskite į ugnį, saugoti nuo vaikų.

**LV:** Uzmanību! Pārbaudiet polaritāti (+/-). Neizjaukt, nelādēt, nemest ugunī. Sargāt no bērniem.

**TK:** UYARI: (+/-) Kutupları doğru yerleştiriniz. Pilleri açmayınız, yeniden doldurmayınız ve ateşe atmayınız. Kullanılmış ve değişik marka veya tipteki pilleri bir arada kullanmayınız.

**RU:** Предостережения: Беречь от детей. Не закорачивать. Не глотать. Не помещать в огонь. Не разбирать. Соблюдать полярность. Не заряжать. Не использовать совместно с использованными батарейками, а также батарейками других типов и химических систем.

**UA:** Застереження: Зберігати від дітей. Не замикати. Не ковтати. Не кидати у вогонь. Не розбирати. Дотримуватися полярності. Не заряджати. Не використовувати разом із використаними батарейками, а також батарейками інших типів та хімічних систем.

**KZ:** Ескертулер: Балалардан қорғау. Тұйықтамау. Жұтпау. Отқа салмау. Бөлшектемеу. Үйектілігін ұстану. Зарядтамау. Пайдаланылған қуаттетіктермен, сондай-ақ өзге түрдегі және өзге химиялық жүйедегі қуаттетіктермен бірге пайдаланбау.